



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933

Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-538-2026- 023

INVOICE DATE : 2026/4/27

DELIVERY DATE : 2026/4/29

91023925

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A. ~
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : PARK LOCK WHEEL Part No. : M0162538 Quantity : 576pcs Case No. : 136 ~ 138 Made in JAPAN				
	1,728 pcs	Park Lock Gear (M0162538)	525.0 EUR /100	9,072.00 EUR
		Scrap Surcharge (2026Q2)	20.00 EUR /100	345.60 EUR
		Alloy Surcharge (2026Q2)	5.90 EUR /100	101.95 EUR
	3 pallet			
		Total Amount		9,519.55 EUR

PO Number : 550004765801
Release Date : 2026/4/24
Delivery Date : 2026/4/29
Call Off Number : 82/2026

HS Code : 8708409900
Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP Bari, Italy
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Apr.27,2026
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi 460-0001 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Modugno (BA)

30 APR 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-538-2026- 023
INVOICE DATE : 2026/4/27
DELIVERY DATE : 2026/4/29

Delivery Note

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Net Weight	Gross Weight
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : PARK LOCK WHEEL Part No. : M0162538 Quantity : 576pcs Case No. : 136 ~ 138 Made in JAPAN	1,728 pcs	3 pallet 1,100x820xH618(mm) (M0162538)	1,355 kg	1,497 kg
	1,728 pcs	3 pallet	1,355 kg	1,497 kg

PO Number : 550004765801
Release Date : 2026/4/24
Delivery Date : 2026/4/29
Call Off Number : 82/2026

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA

BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. JP0
O-OKA CORPORATION
TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN
TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY
473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLGDU74H08A662T 2
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
CAMION IT 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 3
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100
30 Localizzazione delle merci U -FE-TCWPIT018000-2019-YFJ51303

31 Colli e designazioni e delle merci
PX PALETTA 3 VAL.FATT 9.519,550 EUR
PARTI CAMBI DI VELOCITA' PER AUTOVEICOLI
- ALTRE...

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE DESTINATA
AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA(PROV.AG.ENTRATE
PROT.N.2690 DEL 16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni
N380-2026 - JP - GTRB-538-2026-023
Y023 - ITAE0F171352
Y160
Y792
U110-2026 - JP - GTRB-538-2026-023

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	9.519,55	0,0000000	0,00	E
	B00	9.519,55	0,0000000	0,00	G
	Totale				0,00

50 Obbligato principale N. Firma

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)
Rappresentato da
Luogo e Data

52 Garanzia Codice

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggerimenti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

1 DICHIARAZIONE
Altro ICS (S32)

3 Formulari 1
4 Dati di Carico 1

5 Articoli 1
6 Totali dei Colli 3

9 NULLA OSTA

10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod.

15 Paese di spedizione/esportazione
GIAPPONE

16 Paese di origine
GIAPPONE

20 Condizioni di consegna
DAP MODUGNO

22 Moneta ed importo fatturato
EUR 9.519,550

32 Articolo N. 1

33 Codice delle merci
87084099 00 S001

34 Cod.P. d'origine
a JP b

37 REGIME
4571

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente
MRN 26ITQVN7TED14205R6

41 Unità supplementari 0,00

42 Prezzo dell'articolo 9.519,55

43 Cod. M.V. 1

44 Dilazione di pagamento
ITDPOIT018000-2018-JSK25183

45 Aggiustamento
Codice MS 45

46 Valore statistico
9.519,55

47 Identificazione del deposito
TCWPIT018000-2019-YFJ51303

48 Dati contabili
MRN: 26ITQVN04HY93975R9
DEL 28-04-2026
EUR. 0,00 G
EUR. 0,00 E
CDC : CA

49 A 93 N. 0
Cod.Svincolo : PIK89X

C UFFICIO DI PARTENZA
DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-IT018100
N.

MRN:

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data
BARI 28/04/2026

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 26ITQVN04HY93975R9

28-04-2026

7 Numeri di Riferimento
1/2986/1/CALL OFF: 82/2026/NC

DATA DI ACCETTAZIONE

12 Elementi del valore 0,00

15 C.P sped./esport. a JP b
17 C.P destinaz. a IT b BA

17 Paese di destinazione
ITALIA

24 Natura della transazione
1 1

A
G
E
N
Z
I
A

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 26ITQVN04HY93975R9

Ver. 0

Generato il: 28/04/2026 13:32:24

Ufficio 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 28/04/2026
	Data Dichiarazione 28/04/2026	Data Accettazione 28/04/2026
Importo totale fatturato 9519.55 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



26ITQVN04HY93975R9

Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
---	-------------------------------	--

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2026	GTRB

Condizioni di Consegna

DAP IT MODUGNO

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	9519,55	0,00	0,00		

Totale IVA:0,00

Ufficio: 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI

PROSPETTO DI SVINCOLO



26ITQVN04HY93975R9

Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	1497.000	PIK89X - 28/04/2026 13:20:17

Steelinc
AS A SIZED GOLF

本社 〒100-8071
東京都千代田区丸の内二丁目6番1号
HEAD OFFICE 2-6-1 MARUNOUCHI, CHIYODA-KU
TOKYO 100-8071, JAPAN

北日本製鉄所 〒050-8550
室蘭地区 北海道室蘭市仲町1 2番地
MURORAN 12 NAKAMACHI, MURORANCITY
HOKKAIDO 050-8550, JAPAN

化 学 成 分	Chemical Composition	(%)
碳	C	0.12~0.18
硅	Si	0.03~0.05
锰	Mn	0.03~0.05
磷	P	0.005~0.010
硫	S	0.005~0.010
铜	Cu	0.005~0.010
镍	Ni	0.005~0.010
铬	Cr	0.005~0.010
钼	Mo	0.005~0.010
钨	W	0.005~0.010
钴	Co	0.005~0.010
铌	Nb	0.005~0.010
钛	Ti	0.005~0.010
铝	Al	0.005~0.010
铁	Fe	0.005~0.010
氧	O	0.005~0.010
氮	N	0.005~0.010
氢	H	0.005~0.010
氟	F	0.005~0.010
氯	Cl	0.005~0.010
溴	Br	0.005~0.010
碘	I	0.005~0.010
铍	Be	0.005~0.010
硼	B	0.005~0.010
锑	Sb	0.005~0.010
铋	Bi	0.005~0.010
钋	Po	0.005~0.010
砷	As	0.005~0.010
硒	Se	0.005~0.010
碲	Te	0.005~0.010
钋	Po	0.005~0.010
镭	Ra	0.005~0.010
锕	Ac	0.005~0.010
钍	Th	0.005~0.010
镤	Pa	0.005~0.010
铀	U	0.005~0.010
镎	Np	0.005~0.010
钚	Pu	0.005~0.010
镅	Am	0.005~0.010
锔	Cm	0.005~0.010
锇	Os	0.005~0.010
铱	Ir	0.005~0.010
铂	Pt	0.005~0.010
金	Au	0.005~0.010
汞	Hg	0.005~0.010
铊	Tl	0.005~0.010
铅	Pb	0.005~0.010
铋	Bi	0.005~0.010
钋	Po	0.005~0.010
砷	As	0.005~0.010
硒	Se	0.005~0.010
碲	Te	0.005~0.010
钋	Po	0.005~0.010
镭	Ra	0.005~0.010
锕	Ac	0.005~0.010
钍	Th	0.005~0.010
镤	Pa	0.005~0.010
铀	U	0.005~0.010
镎	Np	0.005~0.010
钚	Pu	0.005~0.010
镅	Am	0.005~0.010
锔	Cm	0.005~0.010
锇	Os	0.005~0.010
铱	Ir	0.005~0.010
铂	Pt	0.005~0.010
金	Au	0.005~0.010
汞	Hg	0.005~0.010
铊	Tl	0.005~0.010
铅	Pb	0.005~0.010
铋	Bi	0.005~0.010
钋	Po	0.005~0.010
砷	As	0.005~0.010
硒	Se	0.005~0.010
碲	Te	0.005~0.010
钋	Po	0.005~0.010
镭	Ra	0.005~0.010
锕	Ac	0.005~0.010
钍	Th	0.005~0.010
镤	Pa	0.005~0.010
铀	U	0.005~0.010
镎	Np	0.005~0.010
钚	Pu	0.005~0.010
镅	Am	0.005~0.010
锔	Cm	0.005~0.010
锇	Os	0.005~0.010
铱	Ir	0.005~0.010
铂	Pt	0.005~0.010
金	Au	0.005~0.010
汞	Hg	0.005~0.010
铊	Tl	0.005~0.010
铅	Pb	0.005~0.010
铋	Bi	0.005~0.010
钋	Po	0.005~0.010
砷	As	0.005~0.010
硒	Se	0.005~0.010
碲	Te	0.005~0.010
钋	Po	0.005~0.010
镭	Ra	0.005~0.010
锕	Ac	0.005~0.010
钍	Th	0.005~0.010
镤	Pa	0.005~0.010
铀	U	0.005~0.010
镎	Np	0.005~0.010
钚	Pu	0.005~0.010
镅	Am	0.005~0.010

注意とお願い本証明書は改変や不正使用は、固く禁じられております。本証明書の真偽についてご質問がある場合は、次の当社支店までお問い合わせ下さい（E-mail: bar-wire-rod@jp.nipponsteel.com）
この証明書は、strictly prohibited. If you have any questions on this certificate, you can contact Ms. Miyuki E-mail: bar-wire-rod@jp.nipponsteel.com
Melted, poured and processed in Japan.

鋼材検査証明書

INSPECTION CERTIFICATE



日本製鉄株式会社
NIPPON STEEL CORPORATION



本社 〒100-8071
東京都千代田区丸の内二丁目6番1号
HEAD OFFICE 2-6-1 MARUNOUCHI, CHIYODA-KU
TOKYO 100-8071, JAPAN
北日本製鉄所 〒050-8550
室蘭地区 北海道室蘭市仲町1-2番地
MORORAN 12 NAKAMACHI, MORORAN CITY
HOKKAIDO 050-8550, JAPAN

注文者照合番号 (Reference No.) : CFN
注文者 (Shipper) : METAL ONE
契約番号 (Contract No.) : 5-205-E1-1-8-AA6X-12
商品名 (Commodity) : ROUND BAR
規格 (Specification) : 20MNGRS5-H
需要家 (Customer) : 000KA GIKEN
需要家管理番号 (Customer's Control No.) :

頁 E/1

化学成分 Chemical Composition (%)																																				
元素 Elements	C ×100	Si ×100	Mn ×100	P ×1000	S ×1000	Cu ×100	Ni ×100	Cr ×100	Al ×1000	Nb ×1000	Mo ×100	B ×10000	V ×1000	Ca ×10000	N ×1000																					
規格 Specification	17	25	110	25	20	25	10	100	20	10	8				8																					
成績 Results	22	MAX	130	MAX	35	MAX	25	120	40	MAX	MAX				14																					
	21	23	123	13	26	1	16	117	31	2	5	1	2	4	12																					
項目 Items	引張試験 Tensile Test				硬さ Hardness		衝撃試験 Impact Test			脱炭 Decarburization			結晶粒度 Grain Size		非金属介在物 Non-Metallic Inclusions																					
	降伏点耐力 TS	引張強さ EL	伸び RA	絞り RA	EACH		衝撃値 Impact Value	形状 Notch	温度 Temp.						点算法 Index of cleanliness	標準図法 Micrographic method using standard diagrams																				
規格 Specification			G.L.	%	%	HBW			℃					(GC)		Thin	Heavy	Thin	Heavy	Thin	Heavy	Thin	Heavy	Thin	Heavy											
成績 Results						205								5 MIN																						
一端焼入性試験 Hardenability (End Quenching Method) HRC	距離 Position	1.5	3.0	5.0	7.0	9.0	11.0	13.0	15.0	20.0	25.0	30.0	35.0	40.0	45.0	50.0																				
	規格 Specification	46	45	44	40	38	36	34	33																											
	成績 Results	49	48	48	45	43	41	39	38																											
製鋼番号 Cast No.	5H1959		5500 × 242		マクロ組織 Macrostructure		非金属介在物 NNI K3																													
納入状態 Condition	As Rolled																																			
寸法 Size (mm)	55		長さ×本数 Length×Pieces				30 MAX 0																													
質量 Mass (Kg)	24,926				GOOD																															
立会機関名 Surveyor to					上記注文品は御指定の規格または仕様に従って製造され、その要求を満足していることを証明します。 We hereby certify that the material described herein has been made in accordance with the rules of the contract.										証明書番号 (Certificate No.) JD26700046-01					発行年月日 (Date of issue) 2025-09-24																
															北日本製鉄所 品質保証室長 平林 圭 General Manager, Head of Department Quality Assurance Dept. North Nippon Works Kei Hirabayashi					K. Hirabayashi																

<注意とお願い>本証明書の改竄や不正使用は、固く禁じられております。本証明書の真偽についてご質問がある場合は、次の当社窓口までお問い合わせ下さい (E-mail, bar-wire-rod@jp.nipponsteel.com)。
<Notice>Modification to or unauthorized use of this certificate is strictly prohibited. If you have any questions on the authenticity of this certificate, you can contact us by E-mail, bar-wire-rod@jp.nipponsteel.com.

rolled, poured and processed in Japan



IT AEOF 21 1862

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

29-04-2026

N° progressivo

328

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2026-031
M0162624-785	parti di cambio di velocità	2880	GTRB-785-2026-029
m0162538	parti di cambio di velocità	1728	GTRB-538-2026-023

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

11

Ora

00:00

Data trasporto

29-04-2026

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

29 APR 2026

Firma destinatario

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità